うらら迷路帖 1

URARA MEIROCHOU

Presented by harikama

Published by Houbunsha MangaTime KR Comics

はりかも

MANGA TIME KR COMICS

迷路町名所巻巻

迷路町大正門

うらら迷路帖 1

URARA MEIROCHOU

はりかも

うらら迷路帖 1
はりかも
URARA MEIROCHOU

URARA MEIROCHOU
1

迷路帖 1

はりかも

URARA MEIROCHOU

Translation: Jocelyne Allen
Production: Grace Lu and Annaliese Christman
Editor: Nicky Lim

MANGA TIME KR COMICS

芳文社

うらら迷路帖

はりかや

1

URARA MEIROCHOU

Presented by Harukaya

Published by Houbunsha Manga Time Kirari

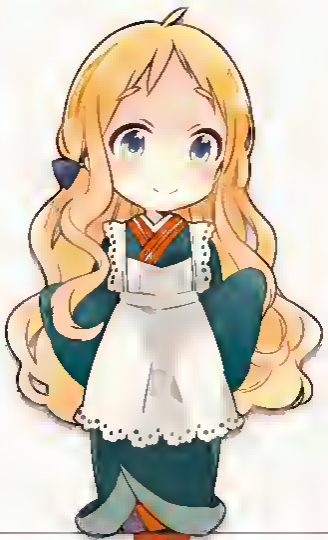
登・場・人・物・紹・介

小梅 Koume
Urara apprentice. Has western hobbies

千矢 Chiya
Urara apprentice. Raised in the mountains

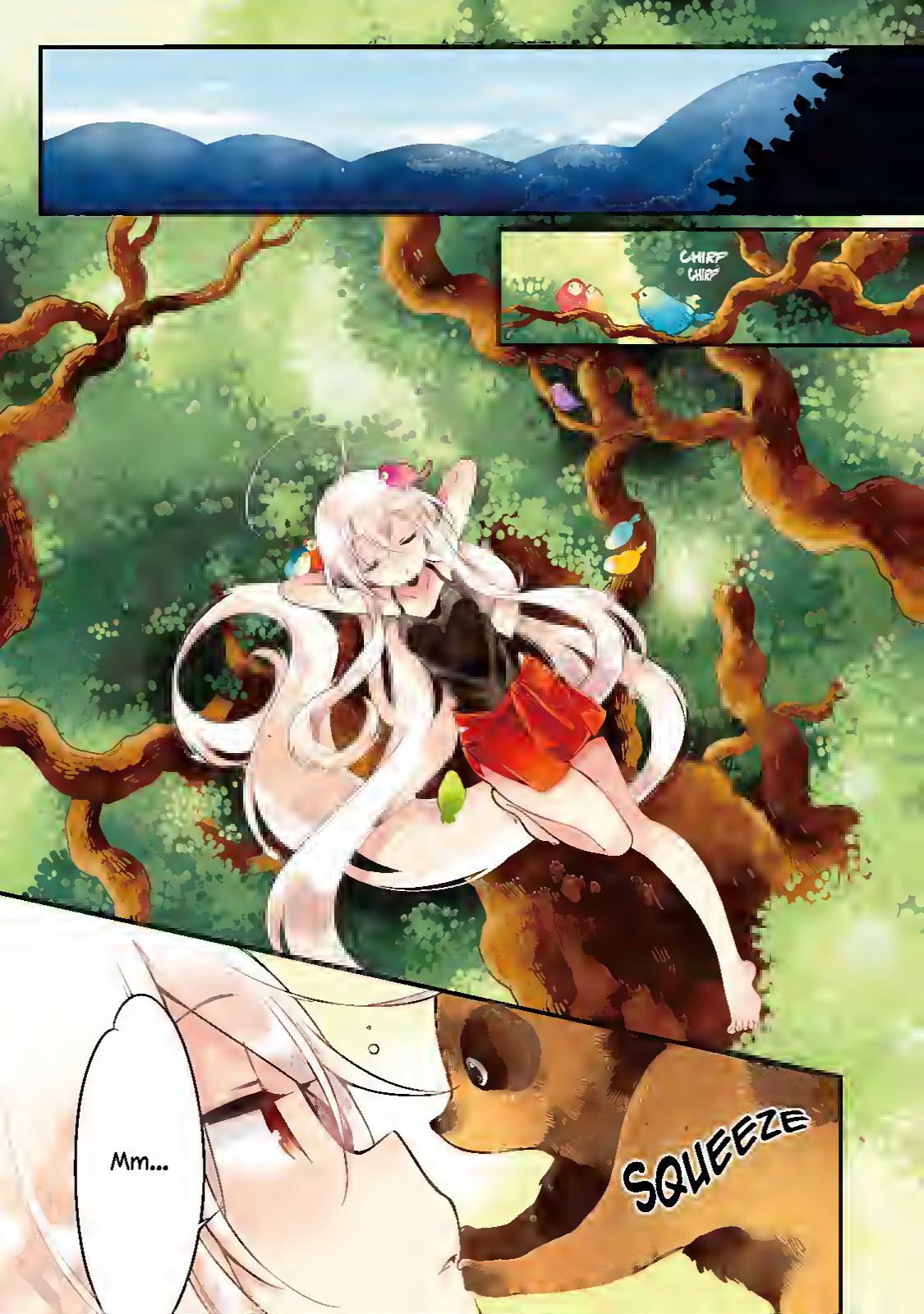
紺 Kon
Urara apprentice. Serious and diligent.

佐久 Saku
Guard Captain of Labyrinth Town's 10th District



ニナ Nina
Owner of Natsume-ya. The four girls' teacher.

ノノ Nono
Urara apprentice. Shy and afraid of strangers.


CHIRP
CHIRP
Mm...
SQUEEZE

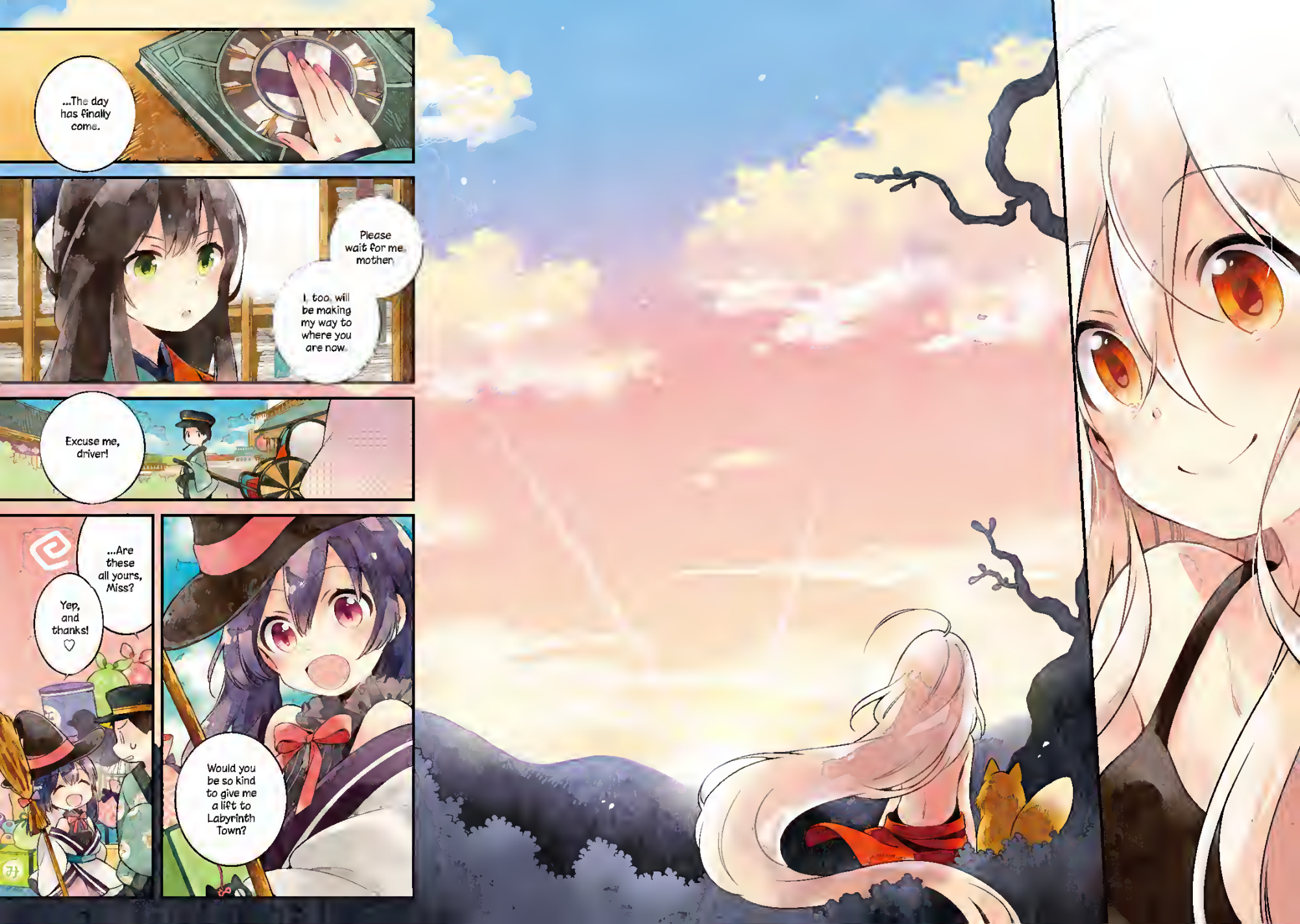
RUSTLE
CRACK
CRACK
CRACK
UAH!?
DIZZY
Phew...
That was scary.
Huh? Why was I sleeping up here again...?
Oh!
That's right, morning!
OPEN
Is he coming yet? Is he!?
I couldn't wait any longer for morning to come, so I decided to wait for Mr. Sun to come out instead!
THIS IS THE DAY I'VE BEEN WAITING FOR SO LONG, AFTER ALL!
THE DAY I GO TO LABRYNTH TOWN!

...Setsu left me a letter.
RUSTLE
She said to read it when I leave.
SQUEEEEEZE
...But,
It's also the day I have to soy goodbye to everyone here.

Do not howl at night.
Buy, not hunt, your food.
SO LONG!
SCHHH
Do not bathe in the rivers.
Wear clothes everyday in town.
Rules to follow in Labyrinth Town, number one...

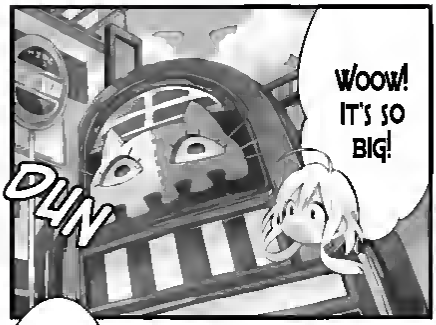
No matter the occasion,
Always move forward with a smile...

Gosh, Setsu, there's no way I can follow all of this...


...The day has finally come.
Please wait for me, mother.
I, too, will be making my way to where you are now.
Excuse me, driver!
...Are these all yours, Miss?
Yep, and thanks! ♡
Would you be so kind to give me a lift to Labyrinth Town?

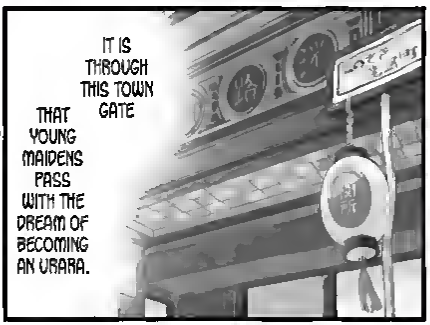
Jeez Nono, what's wrong?
I can't move if you cling onto me like this.
SQUEEZE
I'm sure you'll get along with them right away!
Don't worry, it'll be fine.
B-But...
Three girls we've never met before are coming here today, aren't they?
What about you, Nono?
I-I'll go!
Why don't we go pick them up at the gate?
But they sure are running late.
I wonder what kind of girls they are.
I'm so excited to meet them!

AT TIMES AN ANTIDOTE, AT TIMES A POISON,
A MYSTERIOUS POWER WILL SERVE TO BE YOUR GUIDING BEACON.
IN THE PATH OF DESTINY, AND IN THE BRANCHING ROADS OF LIFE,
AT TIMES PEOPLE FIND THEMSELVES LOST IN THIS EVERYDAY LABYRINTH OF LIFE.
WIELDING THESE POWERS
ARE YOUNG MAIDENS NO YOUNGER THAN AGE FIFTEEN ..
AT SUCH A TIME, INQUIRE A GUIDE OF THE PATH TO TREAD.
IN RETURN, THE DIVINER SHALL CAST AN ARROW TO YOUR DECISION
AT TIMES GODDESSES, AT TIMES WITCHES,
THE YOUNG MAIDENS THAT TAKE RESIDENCE IN THIS TOWN OF DIVINATION
ARE KNOWN AS URARA.


DUN
WOOW! IT'S SO BIG!

THIS IS LABYRINTH TOWN.
A TOWN OF DIVINERS KNOWN AS THE "URARA".
THE SHANGRI-LA FOR THOSE THAT ARE LOST.

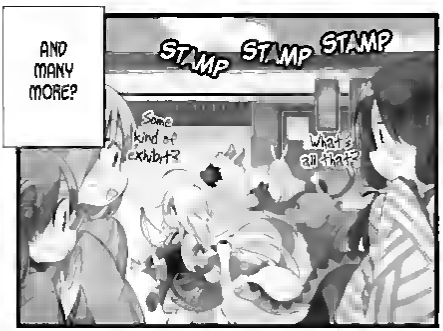
WOOW! THESE LOOK SO GOOD!
DADUN


IT IS THROUGH THIS TOWN GATE
THAT YOUNG MAIDENS PASS WITH THE DREAM OF BECOMING AN URARA.

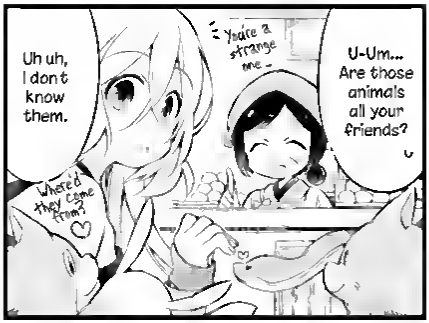
Oh my, are you a visitor?
sparkle
Would you like to take one for the road, Miss?
Whoa! I've never seen any of these things in the mountains!

ALAS,
HERE WE HAVE ONE-

IS SHE SOME KIND OF BANDIT!?
WHOOSH
twitch
Huh?
I CAN JUST TAKE THEM!?


AND MANY MORE?
STAMP STAMP STAMP
Some kind of exhibit?
What's all that?

Owner...?
As their owner, we'll be having you take responsibility.
U... Um.
Now, what shall we have you do?
You made a mess of our goods.


Uh uh, I don't know them.
You're a stranger to me...
U-Um... Are those animals all your friends?
What'd they come from?

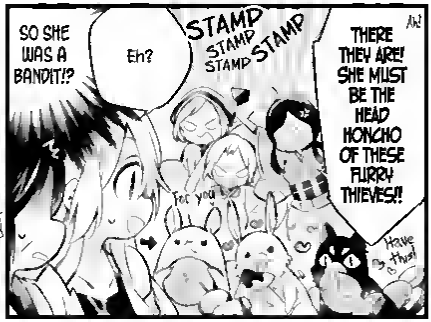
SPIN
WHAT DO I DO? THEY ALL SEEM TO BE ANGRY ABOUT SOMETHING.
WHAT DO I DO AT A TIME LIKE THIS AGAIN!?
AT A TIME LIKE THIS...
SPIN-SPIN

slip
They always end up flocking around me before I even notice.
Maybe they think I'm a friend or something?

GASP
SFX. Fwip
I'M SO SORRY!!

Oh... That's a nice story.
I was raised in the mountains ever since I was little,
But thanks to these guys, I never felt lonely!

???
She almost fooled me!


SO SHE WAS A BANDIT!?
Eh?
STAMP STAMP STAMP
Ah!
THERE THEY ARE! SHE MUST BE THE HEAD HONCHO OF THESE FURRY THIEVES!!
For you
Have to thirst

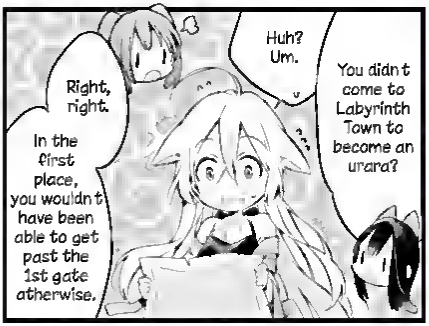
I am Soku, patrol guard captain of Labyrinth Town's 10th district.
I have the duty of maintaining order here.
What is this ruckus about?
RUSTLE RUSTLE
What's going on?
Oh! Captain!
There's this strange shop burglar here.
Word on the street says that not only are you controlling animals to eat food without paying,
You are also putting public morals into disarray with your lewd acts!
SIFT
Shop burglar?
A rather huge fuss just for a little girl...
Even if you are a minor, I cannot let you-
COMPLETE SUBMISSION
Boing Boing
taptaptaptap
Don't sleep!!
I SAID SORRY, SO WHY IS SHE ANGRY!?
WHAT ARE YOU TRYING TO PULL RIGHT AFTER I WARNED YOU!?
WHAT A PER-VERTED GIRL!

SMILE
I'm Chiya!
I turned 15 today.
You?
THUD
HYAH!?
Kya!
giggle
My name is...
Kon.
I'm 15 as well.
Oh no, I was in a hurry as well.
I'm sorry, are you okay!?
Eh? Is that so?
STAAARE
sniff
Kon!?
My friend is called that, too!
Speaking of which, you two also look similar!
Are you okay?
You're not hurt, are you?
WOW TO THINK I LOOK SIMILAR TO SOMEONE LIKE THAT
BLUSH
KON
Kon's so cute, warm, and snuggly, so she's really popular with everyone!
She's so silky and smooth!
D-Did something happen?
I'm sorry, okay!
IT GOT THROUGH TO HER!!
Does your stomach hurt?

Ehehe, I'm so happy.
It's my first time talking with a girl my age.
EXCUUUSE ME, FINE LADIES!!
Howdy there, missies. ♡
Do you mind if I ask you for some directions?
Do you two know where Natsume-yo is located?
...Hm?
What's with you?
LIFT
You're wearing such a weird outfit!
What?
Wait one second!
I'm just asking for directions, so why are you treating me like that?
WHISPER WHISPER
SH!
SHE'S JUST A SHADY SNAKE OIL SELLER.
She's a girl, too!
Wow!
FLOP
Be careful
Eh!?
You think it's weird!?
IT IS!!
But that cock-like fashion isn't bad!
THESE TWO WOULD MAKE FOR AN INTERESTING COMPETITION ON WHAT'S WEIRDER...!

What does this mean? Isn't that paper of yours an invitation?
Hey you, what are you even saying!? Everyone knows that!
They're admired by every girl in the country!

Natsume-ya!?
Aa reveal
Oh never-mind, I'll be on my way.
I need to find Natsume-ya.


Huh? Um.
You didn't come to Labyrinth Town to become an urara?
Right, right.
In the first place, you wouldn't have been able to get past the 1st gate otherwise.

Oh, I am, too! I have this paper here!
See!
I also happen to be looking for the same shop!
Ehh, really!?

Um...
Setsu told me that as long I had this, nice people would tell me anything.
That's what she said...
Um.

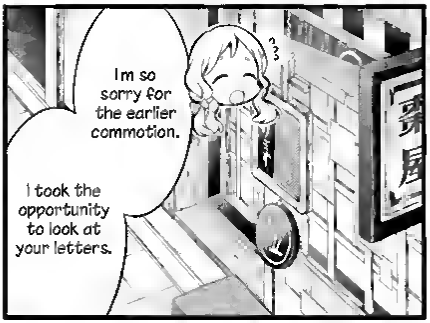
Oh!
That means we're all here for the same reason!
To be "urara apprentices", right!?

I'm not sure, but she seems to cry when she does.
Eh?
Why is she baring her stomach?
depressed
I'M SORRY...
whisper

What's an "urara?"

FOUND YOU AT LAST, YOU RUNAWAY THIEF!!
TAP
Wah!
RUB RUB
Al-Alright, alright already!
I still have no idea why you're doing that, but stop looking at us like an abandoned puppy!
Mm?
I figured I'd let you off the hook if you reflected on your actions, but...
You're quite the handful, aren't you?
That's right. As an apology, I'll tell you anything that I may know.
TURN
That was a little harsh of me.
...Sorry.
...What's with that look?
You got a problem?
MMMMMM
THAT'S OUR LINE!!
PREPARE YOURSELF!
WH-WH-WH-WHAT IN THE WORLD ARE YOU DOING IN THE MIDDLE OF TOWN, YOU LAVISCIOUS GIRLS!!
I-I've been sullied for marriage!
Ha...!? Wa-
jump
KHAA-AAH!?
That's no good, you two! When you apologize, you need to show your stomach!!

JINGLE
Saku!
WE DIDN'T EVEN DO A SINGLE THING WRONG HERE!
N-NO WAY...
They got yelled at
Haven't seen you two around.
Are you new here?
Great work as always.
But could you hold off on that decision?
Those three happen to be my students.
GLANCE
You didn't sneak your way in here, now did you?
O-Of course not!!
We all came here today to become Urara apprentices!
Nice to meet you, my adorable apprentices.
My name is Nina.
I am the head of Natsume-ya and I will be taking care of the three of you as of today.
Nonetheless, whoever you may be,
I will show no mercy to those who disturb order in Labyrinth Town.
As the captain of the 10th district,
Whoa Nina, you're too close!
SO FAST
SKIP
SKIP
SKIP
HEY SAKU, YOU'RE PUTTING ME IN A VERY BAD POSITION IF YOU BANISH THESE THREE. THEY'RE MY VERY FIRST STUDENTS. AND IF YOU DO END UP GOING THROUGH WITH YOUR DECISION IT'LL TARNISH MY NAME AS THE FOURTH GENERATION HEAD OF NATSUME-YA. ON TOP OF THAT, IF THE GAP WITH TATSUMI-YA WIDENS EVEN FURTHER, LONG
EHHHHH!?
I HEREBY BANISH THE THREE OF YOU FROM LABYRINTH TOWN!


I'm so sorry for the earlier commotion.
I took the opportunity to look at your letters.

What's wrong with wanting to do my job?
You're just so stubborn, jeez!
Don't worry, I'm sure they're all good girls.
Try not to be serious so much all the time, okay?

First... Kon-chan, you're the only daughter of the Tatsumi-ya right?
STRAIGHT
I am Kon.
It's nice to meet you.

It's fine, just let them go this one time.
If this happens again, I'll take responsibility as their master.
All the more reason why I can't. I can't let you take all the...
Hm?

I'm not fond of that name since it sounds so old.
May I ask that you call me by Miss Plum?
Next is...
Koume-chan, the esteemed daughter of the Yukimi Conglomerate?

I WILL DISEMBOWEL MYSELF

THAT'S EVEN WORSE!!
PU!!
So cute!
Pu-chan it is, then.

I... I guess we're safe?
I WON'T BANISH THEM, ALRIGHT?
WHOA!
OKAY, I GET IT!
I won't be able to look my successor in the eye if Natsume-ya goes under I leave her in your care Saku
Pull yourself together!
KUM-KLE KUM-KLE

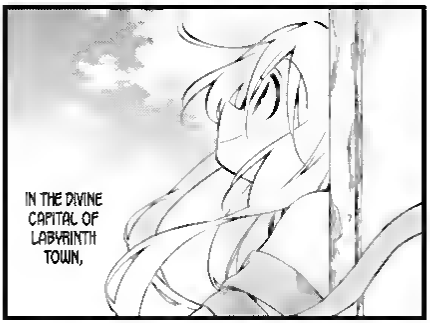
Eh...?
My mom is supposed to be in this town somewhere.
So I wanted to come and see her.
And the last one is...
Chiya-chan from Goten Mountain?
That's me!
Ever since I was little,
I've always been waiting so, so long to come here.
I ran.
Goten Mountain.. Isn't that a secluded area?
How did you even get here...?
WHAT KIND OF FERAL CHILD ARE YOU!?
It made me wonder, what kind of town is it?
What kind of people live there?
You came from those mountains
Not knowing a single thing about this town or the urara...?
What in the world did you come here for?
And what kind of future awaited me!?
To meet my mom.

FLAP
FLAP
Your rooms are all on the second floor.
WOOOW! WHAT A GREAT VIEW!

No matter the occasion, all four of you should combine your strengths,
And push on together, okay?
...What awaits ultimately depends on you all.

BUT ALAS, THROUGH TWISTS AND TURNS, THE DREAMS OF THESE GIRLS

Nono!!
Four?
Hm?
CLAP


IN THE DIVINE CAPITAL OF LABYRINTH TOWN,

Ni-
Nice to meet you...
I'm Nono.
Peek

Hold on! If you keep pushing...
SHALL BEGIN NOW!
GAAAH!
Damages to the shop!
CRACK

She's a little shy.
She's my little sister
HUG
WHEN DID YOU GET THERE!?
Huh?
JUST A LITTLE!?